

Vandaag

- * Verwarring na verkiezing Bolivia p.1
- * Bonaire voor eerst naar LALL p.2
- * Wieg wijst Boy Rozendal terecht p.3
- * Inning auto-belasting vrij vlot verlopen p.3
- * AVP mag in Koninkrijkswerkgroep p.5
- * Financiële problemen Casa Cuna in 1978 p.5
- * Antillen - Nederland (voetbal): 1-1 p.7

HANS WIEGEL
(Ned. Vice-premier)
.....ten stellingste.....

88STE JAARGANG - No.: 175

WOENSDAG 1 AUGUSTUS 1980

KWESTIE ZIMBABWE-RHODESIE KAN BREEKPUNT WORDEN

Engeland toenadering tot Muzorewa verweten

Gemenebest gespannen bijeen

LUSAKA — De kwestie Zimbabwe-Rhodesie kan het breekpunt worden van de Gemenebest-conferentie, welke vandaag in de Zambianse hoofdstad Lusaka officieel door koningin Elisabeth II van Engeland is geopend. Vooral de zogenaamde Frontalisten zijn uiterst fel gekant tegen een toenadering van de zijde van Engeland ten opzichte van het bewind van bisschop Muzorewa als premier, die gezien wordt als een speelbal van de witte minderheid. De Britse premier, Margaret Thatcher staat onder zware druk van haar partij om het handelsembargo van Zimbabwe-Rhodesie op te heffen. In Gemenebest-kringen wordt rekening gehouden met de mogelijkheid dat deze kwestie het slechte beteken van het Gemenebest, dat 41 lidstaten omvat, waarvan er 39 met hun regeringsleider vertegenwoordigd zijn in Lusaka. De confrontatie van zwart-Afrika met Engeland wordt met spanning tegemoet gezien in politieke kringen.

De openingsrede door president Kenneth Kaunda van Zambia was meteen de eerste op de regering van Zimbabwe-Rhodesie, welke toen ernstig werd aangehoord door de Britse premier Thatcher. Volgens Kaunda is Zimbabwe-Rhodesie een Britse kolonie, waarin niets veranderd is van de koloniale verhoudingen. Het land is een marionettenregering gekregen. De leider van het Patriottische front, Joshua Nkomo, die achter Margaret Thatcher zat, hoorde Kaunda blijvende steun aan de guerrillabeweging toezeggen.

De Britse premier zei dat haar regering een oplossing wil zoeken, welke de internationale gemeenschap als geheel en het Gemenebest aanvaardbaar vinden en die vooruitgang opent op vrede voor het volk van Rhodesie en zijn buurlanden. De Britse regering heeft naar een werkelijk zwart meerderheidsbewind in het land. Zij gebruikte de naam Zimbabwe-Rhodesie niet.

In de Zambianse pers is premier Thatcher van Engeland beschuldigd van een „arrogante houding“. Maar niet alleen de Zambianse pers is kritisch op mevrouw Thatcher. Een aantal Afrikaanse staten wijt haar de regering-Muzorewa in Zimbabwe-Rhodesie aan het gezind te zijn en te overtuigen de sancties tegen het land op te heffen.

Premier Muzorewa heeft onlangs een reis naar Washington gemaakt om de Amerikaanse regering te erkennen. Zonder succes moest hij terugkeren, maar hij kwam wel met de mededeling dat Engeland binnen drie maanden het handelsembargo zou opheffen en de Britse regering ontkende dit aanbod en verklaarde dat het niet aan de Gemenebestconferentie en dat parlement pas in november de jaarlijkse bekrachtiging van het handelsembargo zou toezeggen.

Zowel Amerika als Engeland hebben bij Muzorewa erop aangedrongen de constitutionele privileges van de blanke minderheid af te schaffen. Deze privileges geven de blanken onder meer de controle over de veiligheidskrachten, de rechterlijke macht en de ambtenaren. Ook hebben de twee landen be-

zwaar gemaakt tegen de zetel van Ian Smith in het kabinet, hetgeen afbreuk doet aan de geloofwaardigheid van de zwarte meerderheidsregering. Mevrouw Thatcher heeft wel aangekondigd na de Gemenebestconferentie constitutionele voorstellen te zullen doen, waaronder Engeland bereid is Zimbabwe-Rhodesie te erkennen. Thuis staat zij onder zware druk van haar conservatieve partij het handelsembargo op te heffen en de regering-Muzorewa erkenning te verlenen.

Dominee Sithole beëindigt parlementaire boycot

SALISBURY — Dominee Ndabaningi Sithole heeft dinsdag aangekondigd dat zijn partij, de ZANU, de boycot van het parlement van Zimbabwe-Rhodesie beëindigt. Het staat echter nog niet vast wanneer precies de 12 parlementsleden van de ZANU hun zetel in het parlement in Salisbury zullen innemen. De ZANU heeft nog niet besloten of zij de twee posten (portefeuilles van Gezondheid en van Verkeer) in het kabinet van bisschop Abel Muzorewa, die voor haar zijn gereserveerd, zal bezetten.

Sithole, hief het parlement en het kabinet heeft gebeycot omdat het resultaat van de verkiezingen van april naar zijn mening onregelmatig was, verklaarde dinsdag tijdens een persconferentie in Salisbury. Onze aanhangers en veel mensen in het land voelen zich niet bevredigd dat ons standpunt over onregelmatigheden voldoende is aangetoond. Sinds Muzorewa op 1 juni de eerste zwarte premier van het land werd is onder de zwarte bevolking het gevoel ontstaan dat de aspiraties van het Afrikaanse volk worden verraden en dat ZANU thans de zetels in het parlement moet innemen en Afrikaanse belangen moet redden, aldus Sithole. De dominee kwam met zijn aankondiging dankzij verdere verzoeken dat een onafhankelijke commissie van internationale juristen een onderzoek naar het verloop van de verkiezingen zou instellen. Deze verzoeken liet men later voor wat ze waren en in plaats daarvan werd bij het hooggerechtshof in Salisbury een petitie ingediend met het verzoek het verkiezingsresultaat ongeldig te verklaren. Deze petitie ligt nog bij het hof.

Sithole behaalde slechts 12 zetels van het 100 leden tellende huis van



Opstand tegen keizer Bokassa uitgeroepen

PARIJS — Oud-premier Ange Patasse van het centraal Afrikaans keizerrijk heeft dinsdag in Parijs de bevolking van het keizerrijk opgeroepen in opstand te komen tegen het bewind van keizer Bokassa. Hij vroeg het leger en de politie de wapens neer te leggen en te weigeren tegen de bevolking te strijden. Patasse, die tot verleden jaar juli premier was, heeft verleden maand in Parijs de „beweging voor de bevrijding van de bevolking van Centraal Afrika“ opgericht. Hij leverde kritiek op Frankrijk dat het zenden van wapens naar de machthebbers in het keizerrijk. „Op hetzelfde moment dat Frankrijk aankondigt de militaire steun aan Bokassa te staken, geeft het toestemming voor het verzenden van wapens via particulieren“, zo verweet de oud-premier de Franse autoriteiten. Frankrijk heeft de militaire hulp aan Bokassa eind mei gestaakt, nadat Amnesty International had verklaard dat honderd schoolkinderen in het keizerrijk waren vermoord in een gevangenis in Bangui, de hoofdstad van het rijk.

WILLEMSTAD — Voor sommige kinderen duurt de vakantie te lang. Anderen weten zich wel zeer goed bezig te houden. De jeugd mag blij zijn dat er in elk geval niet veel regen is gevallen in deze vrije dagen, waardoor zij genoeg tijd binnenshuis door te brengen. Deze jongeman bedacht iets op de hete zon, pakte een afgedankte paraplu en parandeerde zo vrolijk op straat, zich nergens anders om bekommerend.

Herrenberg in hongerstaking

PARAMARIBO — De Surinaamse parlementarier Henk Herrenberg is een honger- en dorststaking begonnen op zijn zetel in het Surinaamse parlement. Daarmee wil hij uiting geven aan het naar zijn mening volkomen verkeerd functioneren van het parlement. Als gevolg daarvan wordt de parlementaire democratie in Suriname ontwricht, zegt hij in een uitgebreide verklaring.

Verwarring in La Paz rond presidentskeuze

LA PAZ — In de Boliviaanse hoofdstad La Paz heerste sinds dinsdagmorgen grote verwarring, nadat het kiestribunaal de resultaten had aangekondigd van de presidentsverkiezingen die op 1 juli plaatsvonden. In de vroegere morgen werden schoten gehoord, van onbekende herkomst, en verscheidene honderden bewoners van de buitenwijken van La Paz gaven uiting aan hun verontwaardiging. Op de weg die leidt van La Paz naar Oruro, 300 km ten zuiden van de hoofdstad, was met fots-blokken een wegversperring opgericht.

De partij van de linkse kandidaat Hernan Siles Suazo (Democratische en volkseenheid) heeft volgens de uitslag slechts 1500 stemmen meer behaald dan de Nationalistische revolutionaire beweging (conservatief) van Victor Paz Estenssoro. De



Salt II koppelen aan detentie-programma

Henry Kissinger levert kritiek

WASHINGTON — De voormalige Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken Henry Kissinger heeft dinsdag voorwaarden gesteld aan bekrachtiging door de Amerikaanse senaat van de Salt-2-overeenkomst, ter begrenzing van de kernbewapening. Voor de senaatcommissie voor Buitenlandse zaken zei Kissinger, die onderhandelingen heeft gevoerd over Salt-II en gedeeltelijk over Salt-I, bekrachtiging van Salt-II slechts te steunen op de volgende voorwaarden. Salt-II zou gekoppeld moeten zijn aan een defensieprogramma, waarbij er sprake is van een verplichte overeenkomst tussen het congres en de president het gevaar te overwinnen van een Amerikaanse militaire ongelijkwaardigheid tegenover de Sovjet-Unie. Voorts zou de senaat amendementen aan de overeenkomst moeten toevoegen waardoor nieuwe onderhandelingen met de Sovjet-Unie niet nodig zijn, maar waardoor tevens dubbelzinnigheid opgeheven zou worden en richtlijnen worden vastgesteld voor verdere onderhandelingen. Ten slotte zou Salt-II vergezeld moeten gaan van een krachtige uitdrukking van het standpunt van de senaat aangaande een verband tussen Salt-II en het gedrag van de Sovjet-Unie in de gehele wereld.

NIGERIA NAAS1

BP — BELANGEN

LONDEN — British Petroleum heeft van de Nigeriaanse regering te horen gekregen dat haar belang in Shell-Petroleum development company of Nigeria per 1 augustus wordt onteigend. BP verliest haar rechten om in Nigeria olie te winnen en aandelen van de Britse maatschappij in BP Nigeria Ltd. over te nemen, aldus de boodschap uit Lagos. Volgens een woordvoerder van BP heeft de Nigeriaanse regering beloofd schadevergoeding te zullen betalen.

Kissinger waarschuwde voor het gevaar van een meedogenloze militaire versterking van de Sovjet-Unie. De voormalige minister van Buitenlandse zaken leverde ook scherpe kritiek op het bewind van president Carter, dat strategische programma's had geschrapt of vertraagd. De militaire zwakte van de V.S. aldus Kissinger, was veroorzaakt door jarenlange besnoeiing van de begroting van het Amerikaanse ministerie van Defensie. Volgens Kissinger zou Salt-II pas bekrachtigd moeten worden als de regering-Carter eerst een aanvullende defensiebegroting had ingediend en een gewijzigd vijf-jarenlang voor defensie en als deze eerste door het congres waren goedgekeurd.

KOTALLA

OVERLEDEN

DEN HAAG — De Duitse oorlogsmisdadiger Joseph Kotala is dinsdagavond op 71-jarige leeftijd in de gevangenis van Breda overleden. Dit heeft het ministerie van Justitie woensdag bekendgemaakt. De gezondheidstoestand van Kotala — één van de „drie van Breda“ — liet al geruime tijd te wensen over.

Kathedralen bezet in El Salvador

SAN SALVADOR — Tegenstanders van het militaire bewind in El Salvador hebben de kathedraals van San Salvador en van San Miguel bezet. De bezetters zijn leden van het Revolutionaire volksblok (BPR). De kathedraal van de hoofdstad San Salvador is ook in mei bezet geweest door leden van het BPR. Op 8 mei werden bij demonstraties voor de bezette kathedraal minstens twintig mensen door de politie doodgeschoten. Volgens de regering hadden de demonstranten het vuur geopend. Naar aanleiding van de bezetting van de kathedraal werd in mei de staat van beleg afgekondigd. Precies één dag nadat de staat van beleg was beëindigd volgde maandag de bezetting van de beide kathedraals.

MANAGUA — De regering van Nicaragua heeft bekendgemaakt dat zij voorlopig alleen grond zal onteigemen die heeft toebehoort aan ex-president Somoza en zijn familie. Minister van Landbouwvervoering Jaime Wheelock zei maandagavond op een persconferentie dat boeren zonder eigen grond het eerste zouden profiteren van de te verdelen grond van Somoza, geschat op tussen de 20 en 25 procent van alle landbouwgrond in Nicaragua.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrekening: 874.825-10
Maduro & Curjel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000

Directie: Mayra van der Dijk,
Redactie: Goretta Salsbach,
Frans Heilgers en Mayra van der Dijk.
Overige leden Redactie: Oswald Chatelein, Toon van Dongen,
Max Suart (sportverslaggever),
Sheila Rhodes (secretaresse),
Keng Wong (fotograaf).

Advertentie-afdeling:
(acquisitie):
Violetta Bernardus
Willy Steynis, Ingrid de Maeyer.

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.

Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven.

Allen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 4333-4334-4335.

Directie: Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp,
Ludwina Perez,
Dijbke Franken (fotograaf).

Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondent: Norwin (Nochi) Willem, Tera Corra, tel.: 8736.

Advertentie: BONAIDECO N.V., hoek Breestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.

SINT MAARTEN
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.

SABA
Correspondentie: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.

DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnements): Curaçao, Districto n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.

Advertentie: Bonaire, Entree 153A
St. Maarten, Papergerden, tel.: 2283.

Loose nummers 40 cent.
Abonnementen op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand).

N.A.F. 49,30 per maand (luchtpost) of N.A.F. 15,00 per maand (zweep), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde district gelieve tel.: 88068 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementsspatiënten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 88047; kantoor/gebouwd van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53748; de wacht heeft zuster Magdhienna, tel.: 672437; ook te bereiken op pageboy 027-149 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtendienst): Otrabanda: Curaçao, tel.: 28575; Punda: Botivara, tel.: 13929.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 Sexroute Bangkok.

WEST-END: 19.00-21.00 Paws, claws and Jaws.

CINELANDIA: 19.15-21.15 The evil.

DRIVE-IN: 19.15-21.15 Terror.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Sta. Helena en morgenavond te Sta. Maria.

DIVERSEN

ROTARY: 20.30 dinner-meeting.

DONDERDAG

DIVERSEN

ROTARY: 12.00 fellowship meeting-R.Torres (How to save gasoline while driving your car).

Bonaire voor eerst naar LALL-kampioenschappen

KRALENDIJK — Voor het eerst zal er dit jaar ook door een Bonaireaanse selectie van de Little league deelgenomen worden van 3 tot en met 12 augustus aan de Latijnsamerikaanse en Caribische Little league (LALL) kampioenschappen, welke gehouden zal worden in het splinternieuwe ballpark te Suffisant op Curaçao.

Gedurende de laatste weken hebben de geselecteerde spelers een stringente training gehad en de Bonaireaanse leiders zijn optimistisch met de deelname aan deze kampioenschappen. De delegatie met aan het hoofd de voorzitter van de Bonaire Little league, Luis de Palm, zal op donderdag 2 augustus om elf uur 's morgens naar Curaçao vertrekken. Als manager van het team reist mee de bekende Harold St. Jago, terwijl de heer Jules Angela als coach zal optreden.

Het team bestaat uit 14 spelers en zij zijn geselecteerd uit vijf teams. Van het team van Maduro & Curjel's Bank gaan mee de spelers James Bernabela, Harry La Croes, Richinel Abrahamsz. Van Golden Star reizen mee Adriaan Mercera en van Malta Amstel John Evertsz. Het team van Boncar heeft vijf spelers in de selectie, te weten Omar Cecilia, Richard Statie, Derrel de Palm, Mario Felix en Eufrazio Thielman. Van het team Max Super Corner gaan mee Galindo Raphaëla, Edsel Raphaëla, Francisco Keller en Jan Carlo Paula. De teams zullen volgens loting tegen elkaar uitkomen.

De heer de Palm vertelde dat zij op dit moment alles in het werk stellen om deze reis te kunnen maken. Van hieruit wil hij eenieder bedanken die op de een of andere manier hebben bijgedragen aan de Bonaire Little league. Een totaal van elf landen zullen aan deze kampioenschappen deelnemen.

Voor MTA verkiezing veel belangstelling

KRALENDIJK — Voor de op Bonaire zaterdagavond te houden Miss Teenage Antias (MTA) verkiezing bestaat grote belangstelling, zo verzekert het organiserend comité Imborga. Op verschillende plaatsen hangen al spandoeken zoals in de aankomsthal van de luchthaven en aan de ingang van de hoofdstraat van Kralendijk. Om de kosten te dekken, zijn er T-shirts in omloop gebracht. De voorverkoop van de kaarten is al begonnen.

Aan de verkiezing nemen drie kandidaten van alle eilanden deel. Van de partij zijn:

SABA: Ruthmila Jones (16 jaar), Nellie Peterson (14 jaar) en Sandara Arnaud (13 jaar).

De delegatieleider van Saba is Anastasia Simmons.

SINT EUSTATIUS: Elsa Teart (16 jaar), Mazonia Casim (14 jaar), Mazonia Casim (13 jaar).

Deze groep staat onder leiding van Miriam Schmidt.

SINT MAARTEN: Brenda Cannegieter (14 jaar), Anuska Brown (15 jaar), Marilyn Hughes (15 jaar). De delegatieleider van Sint Maarten is Ivy Flemming.

ARUBA: Adelita Erasmus (17 jaar), Xina Giel (16 jaar) en Miria Reyes (15 jaar). Deze groep staat onder leiding van Juan Kock.

BONAIRE: Coraline Cecilia (15 jaar), Mavalda Crestian (16 jaar) en Desiree Soliano (15 jaar).

De delegatieleider is Maurits Emerenciana.

CURACAO: Giselle Sulbaran (17 jaar), Nadine Meulens (16 jaar) en Valentina Engelhardt (15 jaar). Delegatieleider is Boy Bakmeyer.

Aan de verkiezing nemen drie kandidaten van alle eilanden deel. Van de partij zijn:

SABA: Ruthmila Jones (16 jaar), Nellie Peterson (14 jaar) en Sandara Arnaud (13 jaar).

De delegatieleider van Saba is Anastasia Simmons.

SINT EUSTATIUS: Elsa Teart (16 jaar), Mazonia Casim (14 jaar), Mazonia Casim (13 jaar).

Deze groep staat onder leiding van Miriam Schmidt.

SINT MAARTEN: Brenda Cannegieter (14 jaar), Anuska Brown (15 jaar), Marilyn Hughes (15 jaar). De delegatieleider van Sint Maarten is Ivy Flemming.

ARUBA: Adelita Erasmus (17 jaar), Xina Giel (16 jaar) en Miria Reyes (15 jaar). Deze groep staat onder leiding van Juan Kock.

BONAIRE: Coraline Cecilia (15 jaar), Mavalda Crestian (16 jaar) en Desiree Soliano (15 jaar).

De delegatieleider is Maurits Emerenciana.

CURACAO: Giselle Sulbaran (17 jaar), Nadine Meulens (16 jaar) en Valentina Engelhardt (15 jaar). Delegatieleider is Boy Bakmeyer.

Aan de verkiezing nemen drie kandidaten van alle eilanden deel. Van de partij zijn:

SABA: Ruthmila Jones (16 jaar), Nellie Peterson (14 jaar) en Sandara Arnaud (13 jaar).

De delegatieleider van Saba is Anastasia Simmons.

Heer Bommel en de toekomst



0394. — Door op het geluid af te gaan had mevrouw Trogel intussen het vertrek gevonden waar de begaafdheid van haar kinderen getoetst werd. Ze opende de deur door deze uit de hengsels te lichten, en het was ontroerend de blijdschap van de knaapjes te zien toen hun moeder zo onverwacht voor hen stond. Ze snelden jubelend op haar toe zonder zich verder aan de behandelende zielkundige te storen, en samen begaven ze zich naar de uitgang om het pand te verlaten. Maar daar verscheen commissaris Baas toernig in de opening. "Dat gaat zo maar niet!" riep hij uit. "Dit is huisvredebreuk! Trouwens; deze jonge delinquenten zijn hier onder behandeling. Ik moet een rapport over hen hebben, zodat de rechter over hun toekomst kan beslissen".

"Laat maar", zei het vrouwtje. "Ik heb van de toekomst. Er is niet eens genoeg brandstof om mij te braaien, en aanspraak is er ook niet. Nee, dat is niks voor oelepoeten".

"Dat zal de overheid beslissen", hernam de politiefchef streng. "zou een mooie boel worden wanneer misdadigers vrij rond konden lopen, zoals jullie doen. Hier moet een voorbeeld worden gesteld, gaat mee naar het bureau en die slungels blijven bij dokter knijper". Op het horen van zijn naam keek de geleerde op en met moeite een hand omhoog.

"N-nee", sprak hij met zwakke stem. "Liever niet. Ik heb gezien".

Straffen werkt niet preventief

Mr. Meijring: oorzaak agressie onderzoeken

WILLEMSTAD — Mr. Meijring complimenteert de afdeling Verdoevende middelen van de politie met het behaalde resultaat over 1978. Dat staat in hoofdstuk vier van zijn Jaarverslag 1978. Het oplossingspercentage was namelijk wat de drugzaken betrof 85,4 % procent tegen 62,9 procent in 1977. Er waren in 1978, 239 overtredingen van de Opiumlandsverordening ter kennis van de politie gekomen. Bij het parket werden 204 procesverbalen ingediend (in 1977: 185). De producten waren voornamelijk marihuana, hashish en cocaïne.

Het beleid van het OM zo gericht om iedere vorm van handel in verdoevende middelen, welke producten dan ook te elimineren. De eisen en de opgelegde straffen in eerste aanleg alsmede die in hoger beroep worden schriftelijk vastgelegd, zodat een zo groot mogelijke eenvormigheid van beleid mogelijk is. De

samenwerking met het bureau verdoevende middelen, dat mr. Meijring snel en efficiënt vindt werken, was, zo schrijft hij, uitstekend. Ook noemt hij de vlotte samenwerking met het landslaboratorium, zodat het mogelijk was de zaken snel op de zitting te brengen.

WAARDEVOL

In 1978 werden tevens voorbereidingen getroffen gegevens over druggebruikers te inventariseren, om deze cijfers later te kunnen analyseren. Cijfers op dit gebied zijn waardevol voor eventueel op te zetten particuliere hulpverlening aan drugverslaagden. De Commissie Farmaceutische Wetgeving waarvan ook de officier van justitie is toegevoegd is bezig de Opiumlandsverordening op eventuele aanpassing te bezien.

TOENAME

Het aantal geweldsdelicten is evenals in 1977 toegenomen. De zaken die ter kennis van de politie kwamen bedroegen in 1977: 478 en in 1978: 584. Dit betekent een toename van liefst 22,1 procent constateert mr. Meijring. Een uitsplitsing van de cijfers geeft het volgende beeld.

	1976	1977	1978
moord	1	—	1
poging tot moord	4	1	2
doodslag	4	7	6
poging tot doodslag	26	17	29
zware mishandeling de dood ten gevolge hebbend	—	—	2
mishandeling met wapen	160	146	167
openlijke geweldpleging	9	11	16

Volgens mr. Meijring kan uit het staatsje worden geconcludeerd dat de meeste agressieve delicten niet gepland zijn, maar impulsief optreden. Het is daarbij zuiver toeval dat het slachtoffer al of niet overlijdt. Vooral het mishandelen met een mes neemt, aldus de officier, buitenproportionele afmetingen aan.

NOODZAAK

Ook naar aanleiding van de relletjes in Marchena waarbij de politie de rust moest herstellen wijst mr. Meijring op de noodzaak een onderzoek in te stellen naar de criminogene (misdadig bevorderende) factoren die aan de toenemende agressie in de samenleving ten grondslag liggen en welke sociale dan wel sociaal-psychologische oorzaken van het geweld zijn.

Dames mishandeld

WILLEMSTAD — De 21 jarige man V.J. is aangehouden wegens mishandeling van twee dames. Hij heeft een bekentenis afgelegd en is ingesloten. Met een cocaïne rukstok heeft hij zijn twee jaar jongere vriendin gestoken tijdens een ruzie en ook de zeventienjarige B. Zij moesten in het ziekenhuis aan hun verwondingen worden geholpen. De vriendin moest worden opgenomen. B kon later naar huis terugkeren.

gische maatregelen worden genomen om het geweld te keren. Mr. Meijring het zogenaamde repressieve (onderdrukkend) strafrechtelijke model niet geschikt oorzaken van het geweld te nemen. Het is niet te wachten, zo schrijft hij, omdat het relatiedelicten dat er veel algemene preventie uitgaat van de opgelegde straffen.

Overschakele Dominguito

WILLEMSTAD — De komende weken zullen ongeveer 350 in Dominguito wonende telefoon-abonnees van hun veranderingen doordat hun telefoon wordt aangesloten op Steenrijk-centrale. De nieuwe nummers Dominguito zullen beginnen met een 1. Het overschakele betekent, dat elk telefoonnummer moet worden veranderd. Het is de bedoeling dat men probeert de onderbreking zoveel mogelijk te beperken zodat het langer dan een dag duurt om de nieuwe nummers te krijgen. Het nieuwe telefoonboek zal volgens plan binnenkort verschijnen.

WILLEMSTAD — De nischclub van Curaçao die vrijdagmiddag symbolisch vijftal woningen over Curaçaoe samenleving woningen liggen te Cabo. De plechtigheid begint om 19.00 uur.

Overdacht van Kiwanis-woning

WILLEMSTAD — De nischclub van Curaçao die vrijdagmiddag symbolisch vijftal woningen over Curaçaoe samenleving woningen liggen te Cabo. De plechtigheid begint om 19.00 uur.

INBREKERS AANGEHOUDEN

WILLEMSTAD — De nischclub van Curaçao die vrijdagmiddag symbolisch vijftal woningen over Curaçaoe samenleving woningen liggen te Cabo. De plechtigheid begint om 19.00 uur.

INBREKERS AANGEHOUDEN

WILLEMSTAD — De nischclub van Curaçao die vrijdagmiddag symbolisch vijftal woningen over Curaçaoe samenleving woningen liggen te Cabo. De plechtigheid begint om 19.00 uur.

WILLEMSTAD — De nischclub van Curaçao die vrijdagmiddag symbolisch vijftal woningen over Curaçaoe samenleving woningen liggen te Cabo. De plechtigheid begint om 19.00 uur.

Het weer

WILLEMSTAD — De weersverwachting geldt tot morgenmiddag 12.00 uur. Licht tot half bewolkt met in de nacht- en ochtenduren kans op enkele plaatselijke buien. Matige, overdag vrij krachtige oostelijke wind.

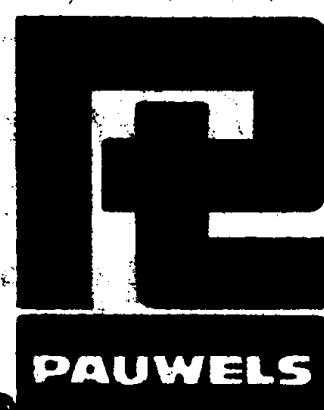
Het weeroverzicht: De tropical wave die gisteren het weer op de Benedenwindse eilanden beïnvloedde, is verder naar het westen getrokken en is niet meer van betekenis voor ons weer. De onstabiele en vochtigheid in de onderste luchtlagen zijn echter nog voldoende om plaatselijk enkele buien tot ontwikkeling te doen komen.

TE KOOP

bankstel, grote sethoek, slaapkamer (5-delig), Sony kleuren tv. 21", Akai stereo-set, tv, stoel, lampen.

Salsbachweg 6,

18.00 — 21.00 uur.



PAUWELS

ZOEKT OFFERTES VOOR: TRANSPORT VANAF DE HAVEN OF DOKMIJ. TOT PAUWELS VRIJE ZONE VAN:

2 trailers 47,6 t elk 59,5 m3 elk
1 trailer 47,6 t 61,2 m3
en 23 kisten met onderdelen variërend van
12 kg tot 2,4 t voor een totaal van 17,73 t
en 73,8 m3

De offerte moet inclusief het afladen bij Pauwels inhouden. De goederen komen aan per MS "ROSA DANIA" verwacht op 1-8 te Curaçao. Offertes per telefoon, telex of persoonlijk overhandigde brief.

Pauwels Vrije Zone, Tel.: 13345 Tlx 1051 PAUWLS NA

Pauwels vraagt dat geïnteresseerden contact opnemen, omdat binnenkort gelijkaardige leveringen verwacht worden.

WIEGEL - PREMIER ANTWOORDT OP KAMERVragen

Wiegel weerspreekt Rozendal

Unilaterale toelatingsregeling wel mogelijk

(Van onze correspondent)
DEN HAAG — De Nederlandse regering houdt vol zonder aanvaarding van de Antillen een toelatingsregeling voor Antilliaanse Nederlanders te kunnen instellen.

In antwoord op vragen van de Eerste Kamerleden, Hans Oosterbeek en Chris van Krimpen (beiden PvdA), heeft minister Wiegel van Binnenlandse zaken gistermorgen meegedeeld dat het niet eens te zijn met ex-premier Boy Rozendal, die enkele maanden geleden beweerde, dat zo'n Nederlandse maatregel de goedkeuring van de regering in Willemstad nodig heeft.

Aanleiding van het debat in de Eerste Kamer over het ontwerp van de grondwet voor de toelatingsregeling voor Antilliaanse Nederlanders, vermeldde ex-minister-president Rozendal op een persconferentie in Port of Spain dat de Nederlandse regering niet bang hoeven te zijn voor eventuele Nederlandse toelatingsregelingen op Antilliaanse Nederlanders in Nederland te ontzeggen.

Nederlandse toelatingsregelingen volgens hem op grond van de Nederlandse Grondwet en de Koninkrijkswet van 1964. Dat wil zeggen een zaak waarover ook de Nederlandse regering iets te zeggen heeft. Zelfs zou de Nederlandse minister van de Toelatingsregelingen in Den Haag het recht hebben het veto voor een Nederlandse voorstel voor een toelatingsregeling uit te spreken.

Minister Wiegel weerde als waarnemend minister van de Toelatingsregelingen.

Minister Wiegel (VVD): Naast met havenplannen

WILLEMSTAD — Alle Antilliaanse Nederlanders die naar Nederland willen komen, moeten eerst een toelatingsregeling aanvragen. Dit houdt in, dat de toelating en uitzetting uit Nederland of de Nederlandse Antillen van Nederlanders een Koninkrijksaangelegenheid is, maar een landaangelegenheid is. Voor een toelating is een aanvraag nodig, die door de Nederlandse regering wordt behandeld. De Nederlandse regering kan de toelating weigeren, maar ook toestaan. De Nederlandse regering kan de toelating weigeren, maar ook toestaan. De Nederlandse regering kan de toelating weigeren, maar ook toestaan.

Formatie van definitief kabinet komt op gang

WILLEMSTAD — Gouverneur dr. Ben Lugo zal met zijn kabinet de voorbereidingen voor de formatie van een definitief kabinet voortzetten. Dit meldt de Nederlandse regering.

WILLEMSTAD — Gouverneur dr. Ben Lugo zal met zijn kabinet de voorbereidingen voor de formatie van een definitief kabinet voortzetten. Dit meldt de Nederlandse regering.

WILLEMSTAD — Gouverneur dr. Ben Lugo zal met zijn kabinet de voorbereidingen voor de formatie van een definitief kabinet voortzetten. Dit meldt de Nederlandse regering.

WILLEMSTAD — Gouverneur dr. Ben Lugo zal met zijn kabinet de voorbereidingen voor de formatie van een definitief kabinet voortzetten. Dit meldt de Nederlandse regering.

WILLEMSTAD — Gouverneur dr. Ben Lugo zal met zijn kabinet de voorbereidingen voor de formatie van een definitief kabinet voortzetten. Dit meldt de Nederlandse regering.

WILLEMSTAD — Gouverneur dr. Ben Lugo zal met zijn kabinet de voorbereidingen voor de formatie van een definitief kabinet voortzetten. Dit meldt de Nederlandse regering.

WILLEMSTAD — Gouverneur dr. Ben Lugo zal met zijn kabinet de voorbereidingen voor de formatie van een definitief kabinet voortzetten. Dit meldt de Nederlandse regering.

WILLEMSTAD — Gouverneur dr. Ben Lugo zal met zijn kabinet de voorbereidingen voor de formatie van een definitief kabinet voortzetten. Dit meldt de Nederlandse regering.

WILLEMSTAD — Gouverneur dr. Ben Lugo zal met zijn kabinet de voorbereidingen voor de formatie van een definitief kabinet voortzetten. Dit meldt de Nederlandse regering.

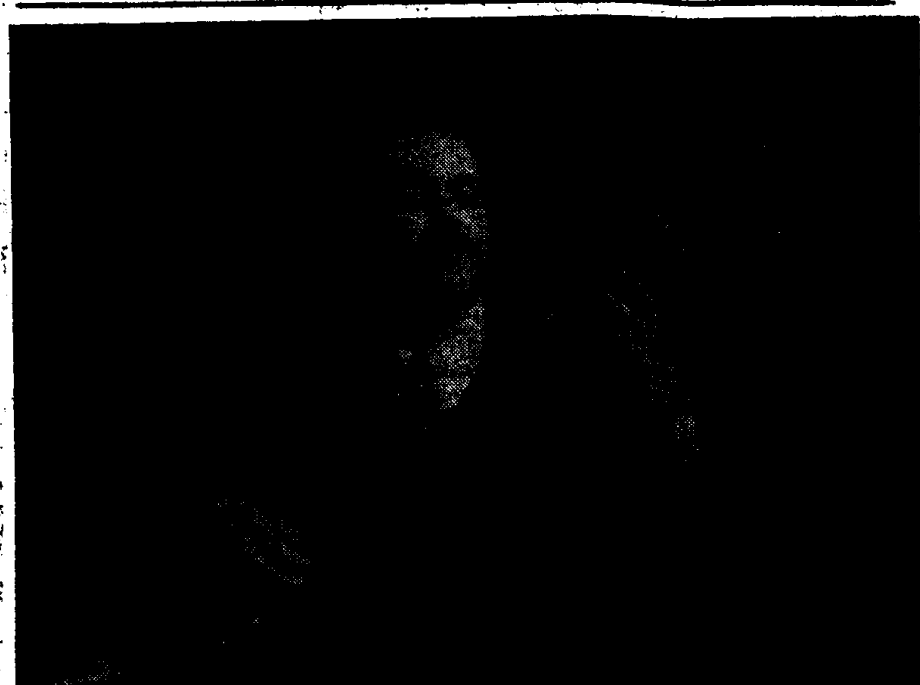
WILLEMSTAD — Gouverneur dr. Ben Lugo zal met zijn kabinet de voorbereidingen voor de formatie van een definitief kabinet voortzetten. Dit meldt de Nederlandse regering.

WILLEMSTAD — Gouverneur dr. Ben Lugo zal met zijn kabinet de voorbereidingen voor de formatie van een definitief kabinet voortzetten. Dit meldt de Nederlandse regering.

WILLEMSTAD — Gouverneur dr. Ben Lugo zal met zijn kabinet de voorbereidingen voor de formatie van een definitief kabinet voortzetten. Dit meldt de Nederlandse regering.

WILLEMSTAD — Gouverneur dr. Ben Lugo zal met zijn kabinet de voorbereidingen voor de formatie van een definitief kabinet voortzetten. Dit meldt de Nederlandse regering.

WILLEMSTAD — Gouverneur dr. Ben Lugo zal met zijn kabinet de voorbereidingen voor de formatie van een definitief kabinet voortzetten. Dit meldt de Nederlandse regering.



Speeltuin voor Seroe Fortoena

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

Bonn: doorgaan LTU-charters onzeker

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

Venezuela vormt opnieuw obstakel

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

WILLEMSTAD — De Curaçao Kiwanisclub heeft donderdagmiddag om vijf uur een speeltuin aan voor de jeugd van het volkswoningcomplex Seroe Fortoena. De plechtigheid is op het plein midden in deze wijk.

iet (Deel 4)

Na de bekendwording gisteren van de Amigoe van het besluit van de centrale regering om de LTU opnieuw in principe landingrechten te geven, zijn de contacten op het Ministerie van Verkeer in Bonn en bij de Duitse ambassade in Den Haag weer aangehaald. De LTU zou nader van zich laten horen. De Duitse autoriteiten verwachten niet al te veel meer van de plannen voor chartervluchten op de Antillen. Reden daarvoor is dat ondanks alle mooie woorden ("nosotros hermanos") en teleberichten - Venezuela dwars blijft liggen. Die charters zouden passagiers onttrekken van de transatlantische routes van de Viasa. Daarentegen kunnen andere maatschappijen wel tussen Europa en het Caribisch gebied vliegen zonder dat daar tegen wordt geageerd. Erger nog daar wordt alle medewerking aan verleend!

Als de Duitse autoriteiten gelijk krijgen in hun verwachtingen onder de huidige omstandigheden, ziet het er niet zo best uit met het toerisme van de Antillen. Door grilligheid van Venezuela en een zwak optreden daartegen vanuit Willemstad trekt een grote groep Europese toeristen - die voor flink wat verliezen zorgt - aan deze eilanden voorbij. Het wordt zaak dat de Antilliaanse regering zich gaat roeren en snel, nog voordat alles straks geklonken is tussen de LTU en de autoriteiten van Puerto Rico.

Rechtzetting

WILLEMSTAD — In het ICT-artikel van gisteren school een klein foutje. Er stond in vermeld dat de heer Boekle Kusters, directeur van de maatschappij, één aandeel (van duizend aandelen) zou hebben in de ICT en de overheid de overige 99. Dit is zo geweest, maar vier maanden na oprichting van de ICT heeft de heer Kusters reeds zijn aandeel teruggegeven aan de overheid. Daarmee is de centrale regering alleen-aandeelhouder van de International Caribbean Tourist Inc.

Doorvliegen

gereserveerd kunnen worden voor LTU-klanten die mogelijk naar dat eiland willen doorvliegen tijdens de wekelijkse charters. Het ironische van het geval is dat vanuit Puerto Rico de LTU-passagiers heel gemakkelijk - zelfs met behulp van Venezolane luchtvaartmaatschappijen - door kunnen vliegen naar Caracas. Vanuit Curaçao mag dat niet met de Venezolane luchtvaartmaatschappijen. Momenteel gebeurt dat ook al met andere transporten die vanuit Europa met charters in Barbados arriveren en van daaruit met (ook Venezolane) maatschappijen doorvliegen naar Caracas. Ook daar heeft Venezuela geen bezwaar tegen.

Uitgekeken

De Duitse ambassade in Den Haag, ligt Venezuela nog altijd dwars. "Ons hebben de afgelopen tijd ook berichten bereikt dat de Venezolane opvattingen sinds december vorig jaar zouden zijn veranderd. Maar uit contacten met Venezolane autoriteiten is gebleken dat dat niet het geval is. Dus hebben we geen enkele reden om aan te nemen dat de situatie sinds december anders is geworden."

De Puerto Rico-plannen

van de LTU hangen momenteel nog af van de reactie op het verzoek om landingrechten. Berichten die eerder dit jaar circuleerden als zou de LTU op Sint Maarten gaan vliegen, zijn uit de lucht gegrepen. We zijn er onderzocht of wekelijks vlucht plaatsen

Goede resultaten met nieuw systeem in inning auto-belasting

WILLEMSTAD — De bevindingen met het nieuwe systeem van betaling van de motorrijtuigen-belasting (autobelasting) via kaarten is het kantoor van de Eilandsontvanger goed bevallen. Het percentage afgehandelde cliënten is dermate hoog dat er sterk overwogen wordt ermee door te gaan.

Enige tijd geleden stuurde de Eilandsontvanger voor de inning van autobelasting (sticker voor op de nummerplaat) betalingskaarten naar die automobilisten die de tweede helft van dit jaar nog niet hadden betaald. Het ging hier om een totaal van 19.800 personen. Die mensen konden hun auto-belasting betalen door het ingesloten giro-bijet terug te sturen met de opdracht voor overmaking van het verschuldigde bedrag aan de ontvanger. Op die manier hoefden al deze mensen niet langs te komen op het kantoor op Scharloo.

Van deze groep hebben tot en met gisteren 18.813 mensen betaald. Van deze betalingen geschiedde 13.252 via het kaarten-systeem. Van ongeveer 5500 was iets mis met de aflevering (b.v. verkeerd adres). Die mensen moesten er toch zelf voor langskomen. Deze maand zal intern bij de Eilandsontvanger verder gesproken worden over de bevindingen met dit nieuwe systeem. Zelf noemde de heer

Kokolishi-feria

WILLEMSTAD — In de Kokolishi kleuterschool wordt zondag een feria gehouden tussen twee uur 's middags en zeven uur 's avonds. Deze kleuterschool ligt aan de Poncaweg te Groot Kwartier. De kaarten zijn verkrijgbaar bij Zuidertuintje.

Redactie commissie bereidt concept-regeer-program voor

Tegen het weekend van het regeerprogramma van het kabinet worden de concept-regeerprogramma's van de Amigoe gisteren uit goed ingeleide handen.

De partij MAF, MPR en UPB hebben maandagmiddag vergaderd over de diverse punten en aan het eind van de bijeenkomst werd een conclusie genomen dat de besproken punten later zal opstellen in een concept-regeerprogramma. Dit zal dan een van de komende dagen opnieuw worden besproken, waarna het publicatie kan worden aan de inhoud ervan door het interim-kabinet.

Bestuursverkiezing van vakbond Cadmu

WILLEMSTAD — Vrijdag is de laatste dag dat vakbondsleden van de vakbond Cadmu zich kandidaat stellen voor de bestuursverkiezing. De bestuursverkiezing zal op zaterdag 4 augustus plaatsvinden. De vakbondsleden hebben van vrijdag 31 augustus tot zaterdag 4 augustus de tijd om zich kandidaat te stellen voor de bestuursverkiezing van de vakbond Cadmu.

Infopromo

WILLEMSTAD — In het Radio Hoyer I programma, Infopromo, van vanavond (vrijdag) komt ingepresenteerd, Luquetta Fairbairn aan het woord. Zij spreekt over taak en uitvoering met Eric Hoot. Het programma begint om kwart voor acht.

Advertentie-Afdeling

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7:30 - 16:30
Zaterdag 7:30 - 10 uur
Alle advertenties voor de volgende dag moeten vóór 4 uur 's ochtonds worden ingeleverd.
Zoekertjes verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7:30 - 16:30 uur worden opgegeven.

Amigoe's

Advertentie-Afdeling

Aanname advertenties:

Maandag t/m vrijdag 7:30 - 16:30

Zaterdag 7:30 - 10 uur

Alle advertenties voor de volgende dag moeten vóór 4 uur 's ochtonds worden ingeleverd.

Zoekertjes verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7:30 - 16:30 uur worden opgegeven.

Schadeloos-

stelling voor Steve

Biko-familie

JOHANNESBURG — De familie van Steve Biko, de Zuid-Afrikaanse zwarte leider die eind vorig jaar geleed en gevangenschap stierf, heeft van de Zuid-Afrikaanse staat een schadevergoeding ontvangen van 65.000 rand (150.000 gulden), in een regeling die buiten de justitie om plaatsvond. Dit is zaterdag in Johannesburg vernomen.

De Zuid-Afrikaanse minister van Politiezaken, Louis Le Grange, heeft bevestigd dat een dergelijke betaling is gedaan aan de weduwe van Biko, aan zijn twee kinderen en aan zijn moeder. Le Grange verklaarde tevens dat „het dossier-Biko voortaan gesloten is”. Maar de advocaat van de familie Biko, Sibusiso Osetty, kondigde tijdens een persconferentie aan dat hij een vervolging zal instellen tegen de politie, en dat slechts de kwestie van de schadevergoeding is geregeld.

Steve Biko, die werd beschouwd als de hoeder van het „zwarte geweten” in Zuid-Afrika, stierf in september 1977, twee weken nadat hij door de politie in hechtenis was genomen. Hij bezweek aan verwondingen aan het hoofd, maar volgens een gezamenlijk onderzoek had niemand schuld aan zijn dood. De affaire wekte zoveel in Zuid-Afrika als in het buitenland veel aandacht op.

Mauretanie

trekt zich

terug uit

Sahara

oorlog

NOUAKHOTT — Premier Mohammed Vanniaty, hoofd van de Mauretanische Front Polisario, heeft zaterdag bekendgemaakt dat zijn land zich terugtrekt uit de woestijn-oorlog die het met Marokko voert tegen het bevrijdingsfront Polisario, dat door Algerije wordt gesteund. De oorlog wordt door Mauretanie steeds heviger gevoeld als broedermoord en onrechtvaardig. „Mauretanie heeft geen schijnzinnen in de woestijn”, zei Vanniaty op Radio Nouakchott. „Mauretanie is een Arabisch land, het behoort tot de Arabische wereld en zal zich terugtrekken uit de woestijn-oorlog die het met Marokko voert tegen het bevrijdingsfront Polisario, dat door Algerije wordt gesteund. De oorlog wordt door Mauretanie steeds heviger gevoeld als broedermoord en onrechtvaardig. „Mauretanie heeft geen schijnzinnen in de woestijn”, zei Vanniaty op Radio Nouakchott.

De Mauretanische Front Polisario, dat door Algerije wordt gesteund, heeft zaterdag bekendgemaakt dat zijn land zich terugtrekt uit de woestijn-oorlog die het met Marokko voert tegen het bevrijdingsfront Polisario, dat door Algerije wordt gesteund. De oorlog wordt door Mauretanie steeds heviger gevoeld als broedermoord en onrechtvaardig. „Mauretanie heeft geen schijnzinnen in de woestijn”, zei Vanniaty op Radio Nouakchott.

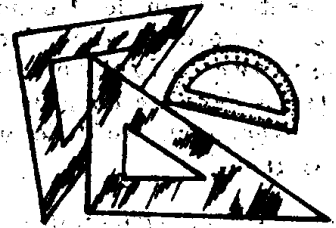
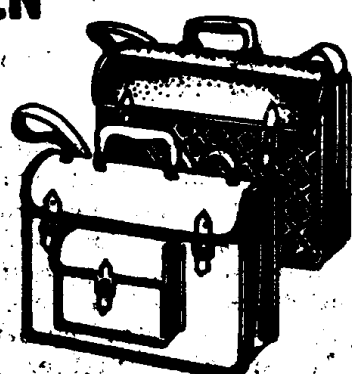
De Mauretanische Front Polisario, dat door Algerije wordt gesteund, heeft zaterdag bekendgemaakt dat zijn land zich terugtrekt uit de woestijn-oorlog die het met Marokko voert tegen het bevrijdingsfront Polisario, dat door Algerije wordt gesteund. De oorlog wordt door Mauretanie steeds heviger gevoeld als broedermoord en onrechtvaardig. „Mauretanie heeft geen schijnzinnen in de woestijn”, zei Vanniaty op Radio Nouakchott.

De Mauretanische Front Polisario, dat door Algerije wordt gesteund, heeft zaterdag bekendgemaakt dat zijn land zich terugtrekt uit de woestijn-oorlog die het met Marokko voert tegen het bevrijdingsfront Polisario, dat door Algerije wordt gesteund. De oorlog wordt door Mauretanie steeds heviger gevoeld als broedermoord en onrechtvaardig. „Mauretanie heeft geen schijnzinnen in de woestijn”, zei Vanniaty op Radio Nouakchott.

Back to School

TAL VAN MODELLEN

SCHOOLTASSEN
ATTACHE CASES
SCHOOL AGENDA'S
SCHOOL ETUIS
SCHRIFTEN
ORDNERS
BLOCNOTES
BALLPOINTS EN PENSETS
LINIALEN
COMPLETE PASSERDOZEN.



MEETKUNDE SETS
LUNCHSETS MET
ONBREEKBARE
THERMOFLESSEN

LA GANGA

Prinsenstraat 86

Vereniging Ned. verkeersvliegers:

TENERIFE — VONNIS

IS WAARDELOOS

DE HAAG — De zeven wens en de twee aanbevelingen zoals de Raad voor de luchtvaart, die in zijn vonnis over de vliegcrash op Tenerife heeft gedaan, zijn niets waard. Alle punten zijn oude koek en er zal in de praktijk niets mee worden gedaan. Tot deze conclusie is de Vereniging van Nederlandse verkeersvliegers (VNV) gekomen na een eerste bestudering van de dinsdag door de Raad gedane uitspraak over de lering die uit de grootste ramp met 574 doden, die uit de geschiedenis van de burgerluchtvaart kan worden getrokken.

Bij monde van woordvoerder Van Vliet, die de VNV dinsdagmiddag in een commentaar dat de raad bij zijn behandeling „beleid” bronzvuldig heeft gehandeld, hetgeen van een instantie als de Raad voor de luchtvaart niet mag worden verwacht, is het vonnis van de Raad voor de luchtvaart, dat niemand anders gedroeg dan verwacht mocht worden. Maar dat is nu juist het punt waarom onderzoek had moeten worden verricht. Aan het werkelijk cruciale punt, het fatale optreden van de KLM-gezagvoerder, is de raad volledig „voorbij gegaan”, aldus de heer Van Vliet.

Vijf van de wens van de raad hebben betrekking op de procedures welke er voorafgaand aan de vlucht moeten worden gevolgd, met name op het taakgebied daarbij in

het radio-verkeer. De Raad voor de luchtvaart is onder meer van mening, dat indien mogelijk een vlieger niet eerder om toestemming voor het wegtaxien vanuit de parkeerstand mag vragen, dan nadat hij zijn instructies voor de te volgen uitvluchtprocedures en routeklaring heeft gekregen. Deze instructie en klaring moeten na ontvangst door de vlieger aan de toren worden teruggelezen. Verder zal een vlieger bij het vragen van toestemming voor de start geen andere mededelingen aan de toren mogen doen. Aldus de adviezen van de raad.

Zoals bekend is door niet opgehelderde oorzaak de gezagvoerder van het bij de Tenerife-ramp betrokken KLM-toestel aan de start begonnen zonder dat hij daarvoor toestemming van de verkeersleiding had gekregen. Als gevolg daarvan botste toen de KLM Boeing 747 op de PanAm.

Oscar-winnaar

George Seaton

overleden

BEVERLY HILLS — George Seaton, winnaar van twee Oscars als schrijver, regisseur en producer, is zaterdagochtend aan een ziekte van twee jaar op 66-jarige leeftijd overleden. Seaton won zijn Oscars voor het script voor „Miracle on 34th Street” en zijn bewerking voor de film van Clifford Odets tot een succes, „Country Girl”, die hij ook regisseerde. Seaton schreef en regisseerde ook „Airport”, de film die tot de „Jaws”-schrik, de grootste succesfilm uit de geschiedenis van de Amerikaanse bioscoop werd. Hij was ook regisseur van „The Song of Bernadette”, „Teacher’s Pet”, „The Bridges of Toko-Ri”, en „The Proud and the Profane”.

Seaton's laatste film, was „Showdown”, een cowboyfilm uit 1973 met Rock Hudson en Dean Cain. Seaton was de leermeester van de filmregisseur, de latere Oscar-winnaar, Steven Spielberg. Hij was ook regisseur van „The Song of Bernadette”, „Teacher’s Pet”, „The Bridges of Toko-Ri”, en „The Proud and the Profane”.

NIJW DELHI — Meer dan 380 mensen en 200.000 stuks van zijn verdronken bij overstromingen in het noordwesten van India, zo wordt aan Nieuw Delhi gemeld. De schade wordt op 200 miljoen gulden geschat. Bijna 80.000 veehoofden, met name koeien, zijn omgekomen.

NIJW DELHI — Meer dan 380 mensen en 200.000 stuks van zijn verdronken bij overstromingen in het noordwesten van India, zo wordt aan Nieuw Delhi gemeld. De schade wordt op 200 miljoen gulden geschat. Bijna 80.000 veehoofden, met name koeien, zijn omgekomen.

F. VREUGDENHIL & ZONEN N.V.

CARIBE -MARIE POMPOEN

RUYTERKADE

PUNDA



START 'EM OFF RIGHT WITH A BETTER BREAKFAST

SLAGERIJ	
KOGELBIJESTUK 500 gr	CF. 6,10
HAMBURGERS 5 stuk	CF. 1,75
RABU SALU 500 gr	CF. 1,40
CHICKEN LEGS 5 lbs. pak	CF. 6,10
SLICED BEETS "Shurfine"	
18oz. blik	CF. 0,79
PEACH HALVES "Shurfine"	
18oz. blik	CF. 1,29
MACARONI AND CHEESE DINNER	
"Kraft" 14oz. pak	CF. 1,60
RED KIDNEY BEANS	
"Camelia" 1 lb. pak	CF. 0,90
VOLOP VERSE GROENTEN EN FRUIT: KERSEN - DRUIVEN - PERZIKEN - ETC.	

VOOR "BACK TO SCHOOL" -
SCHOOLTASSEN - LUNCHKITS -
THERMOFLESSEN - KLEURPOTLODEN
SCHOOLSCHRIFTEN - ETC.....

PEANUT BUTTER MUGS
"Teddy" 12oz. CF. 1,89
JAM ASSTD. POT
"Geurts" 500gr. CF. 1,99
RAISINS SNACKPACK
"Sungiant" 8x10z. CF. 2,49
ORANGE JUICE
"Shurfine" 18oz blik. CF. 0,99
SANDWICHBAG CUT-RITE. CF. 1,29

De Maayer
aanbouw keukens
WAAROM?
1. Past in ieder huis
2. Zeer goede kwaliteit
3. Laag in prijs
Informeer eens!!
MEUBELINDUSTRIE N.V. SERGE LORWEG 1078 TEL. 36702 - 36703

VREUGDENHIL'S SUPERMARKETS
CARACASBAAL DOMINGUEZ
CASH & CARRY
FOR THE BEST DAYS AT TOWN AT WHOLESALE PRICES

UITGEBEENDE CARBONADE per stuk CF. 9,30 per kilo	ONTBIJTSPEK GESNEDEN in de vries CF. 16,90 per pak	VISFILETJE in family pack CF. 9,30 per pak
JONGE GOUDA KAAS per stuk CF. 4,20 per kilo	BOLOSO PINEAPPLE JUICE per pak CF. 7,25 per pak	NOEL SODA BISQUIT per pak CF. 9,30 per pak
PLANTERS DRY ROASTED PEANUTS in family pack CF. 10,20 per pak	VOLOP VELUCO GROENTEN IN DIVERSE FAMILY PACK FLORIDA SINAASAPPELS VOORUW HOND VARKENSLEVEN 2 1/2 kilo CF. 5,25 per pak	

KOOP IN HET GROOT EN SPAAR GE

Nog maar 14 dagen vakantie
Heeft U ook al Uw
SCHOOLBOEKEN
besteld bij...

BOEKHANDEL SALAS

MEP: geen bezwaar tegen AVP-lid

... politiek van het politbu-

[illegible]

bekentenis afgelegd.

PHONE 303-337-3373



ORANJESTAD - In het Marlborotennispark gaat morgen het "Triangle tennis toernooient" (TTT) van start dat duurt tot en met 5 augustus. Hieraan wordt deelgenomen door tennissers uit Colombia, Puerto Rico, Santo Domingo,

De stichting Casa Child Progresso werd op 4 april 1957 opgericht met als doel tijdelijk de zorg op zich te nemen voor de geestelijk en lichamelijk verwaarloosde kinderen van 0 tot 6 jaar, die woonachtig zijn op Ataba in 1946 werden er 4 kinderen in Casa Child, waar nu 19 verzorgd werden op kosten van de overheid, 2 door hun ouders en verder 24 kinderen die alleen overbleef in Casa Child verbleven en waarvan de kosten door de overheid werden betaald.

[illegible]

TTT-programme

ORANJESTAD - Voor het Triangle Tennis Tournament (TTP), "naaf inorganisatie" op Aruba wordt voortgezet, is het volgende schema voor de eerste dag samengesteld:

René Gomes (Col.) Rudy
 Domacasse (Bon) am 6.15 Uhr
 Emilio Vasquez (Dom. Rep.)
 Rick Philipe (Aur) am 7.15 Uhr
 Ernie Fernandez (P.R.) Col
 Philipe (Aur) am 7.15 am
 Ernst Mohamed (Aruba) Rudy
 Diaz (P.R.) am 8.15 Uhr; Jaime
 Verd (I. Rep.) Ronald Mohamed
 (Aruba) am 8.15 Uhr; Robby
 Domacasse (Bon) Andras Hays
 (Col.) am 8.15 Uhr. Das erste
 tag haben die Arubaner
 spulern Eddy Rios on Emilio
 Cuba am 8.15 Uhr.

Egyptische minister

Julius Edgar-Weizman

naar buiten getreden

TEL AVIV - Tijdens het bezoek van de Egyptische minister van Defensie, Kamal Hassan Ali is een ruzie tussen zijn Israëlische ambtgenoot, Ezer Weizman en minister van Buitenlandse zaken Moshe Dayan buiten buiten getreden. Dit hebben Israëlische kranten dinsdag meegedeeld. De kern daarvan is de vervanging van de VN-noodmacht (UNEF) in de Sinaï door de opzeggende waarnemers van de VN-organisatie voor toezicht op de wapenstilstand (UNTSO). Weizman is het eens met de

Verenigde Staten' in hun compromis met de Sovjet-Unie over een dertigjarige verenging. Hij wil Eerste Kamerlid Herman van Nieuwenhuis oproepen om dat te steunen. Het een vredesverdrag heeft gesloten. De toenmalig gezant van de Verenigde Staten in Nederland, de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, heeft gezegd dat de VS zich houden aan alle verplichtingen zoals die in het vredesverdrag uiteengezet zijn. Het is een steun voor de belangrijke multinationale macht die gestationeerd is tussen de Amerikaanse en de Sovjet-Unie. Het is een steun voor de Amerikaanse troepen in de Middelen Oosten. Het is een steun voor de Amerikaanse troepen in de Middelen Oosten. Het is een steun voor de Amerikaanse troepen in de Middelen Oosten.

Over Palestine

Autonomie geen

Overeenstemming

ALEKANITE De drie-
daagsa besprekingen tussen
Frankrijk, Egypte en de V.S. in
Alexandrie over Palestijns
zelfbestuur zijn dinsdag
beëindigd. Er is geen
vereenstemming bereikt over
hoe het zelfbestuur voor de
Palestijnen op de westelijke
oever van de Jordaan, de Golan-
hoogten, en op het Golan-
gebied moet gaan glijden. De
twee werkgroepen waarin
wordt besproken hoe de
Palestijnen hun
verteenwoordigers zullen gaan
kiezen en welke hervormingen
het Palestijns bestuur krijgt,
zijn volgende maand op de
plenaire zitting verslag
uitbrengen en van hun
aanbevelingen wordt op 1 augustus in
Najda gehouden en staat onder
leiding van premier Chafiz van
Egypte, de Arabische Liga en
van Binnenlandse zaken, Yusef
Surg, en de Arabische Liga
speciale afgevaardigden van president
Carter, aan.

Dajan beschuldigde op de
tribunaalstelling van verraad.
Er was een schending van het
geheim te gebruiken op het ver-
val van El-Arisj in
doorboort van de Staat. Het
sliegveld mag alleen door de
gebruikt worden, zo
bevestigde Wetmann van de
het kabinetverraad aanwijzen
omdat hij als gaderer van in
Egypte was altijd geweest
op treden. Hij deelde verslag-
gevers mee dat hij de zaak om de
volgende reden aan de orde had
gesteld: De Egyptenaars en nu
te beschuldigen dat zij ge-
niet aan het vredesverdrag
nouden te slaan met het
soort bleef meer op zelf-
nietiging, zo zei hij aan de
Jerusalem Post.

J. J. L. M. W. G.

BANGKOK - Vietnam heeft verklaard dat het de overname van het bevoordvondende Premier Pham Van Dong's regering niet zal erkennen. De regering van Pham Van Dong heeft in 1960 de Cambodische provincie Mekong en de provincie Vientiane van Laos van het gebied van het land van de Verenigde Staten afgevoerd. Het land van de Verenigde Staten heeft de overname van het gebied van de Verenigde Staten niet erkend. Het land van de Verenigde Staten heeft de overname van het gebied van de Verenigde Staten niet erkend. Het land van de Verenigde Staten heeft de overname van het gebied van de Verenigde Staten niet erkend.

Jeugd bij

Caribische

tafeltennis

kampioenschap

SANTA CRUZ — Na de eerste ronde van de junioren-afdeling van het 22e Catalaanse tafeltenniskampioenschap hebben de jongens en meisjes zich individueel als volgt geplaatst: jongensgroep A: Steven Llorens (Vast 7), Giovanni (0 verloren), Gianni Croes (Aruba 3-1), Ben Clark (Bona 2-2), Andy Johnson (Curaçao 1-3), Percy Marchand (Bona 0-4); jongens groep B: Mandy Boer (Guyana 1-6), Davan Pina (Trinidad 3-1), Ronny Reyes (Aruba 2-3), Eric Hinderloo (Aruba 1-8), Geoffrey Limban (Ghana 0-4); jongens Groep C: Collin McNish (Jamaica 4-0), Angel Marston (P.R. 3-1), Gwille Morison Jr (Guyana 1-3); Jeffrey Pettigrew (Aruba 0-3); jongens Groep D: Paul Young (Jamaica 4-0), Ott Winkler (Duitsland 3-1); Charles Weidner (Guyana 2-3), Robert St. Paul (Honduras 1-3), Ivonne Foster (Aruba 0-4). Meisjesgroep A: Elizabeth Pepper (Vest 5-0), Patricia Petrov (Lima 1-3), Ben 1-3; Girls Medals (Guyana 1-3), Sarah Hoar (P.R. 0-3); meisjesgroep B: Andrew Christopher (Tibet 3-0), Natalie Beck (Aruba 1-3), Michelle Smith (Guyana 1-3), Jean Bell (Curaçao 0-3); meisjesgroep C: Rita J. Mingos (Vest 5-0), Carmel Gobbes (Vest 3-1); Nina Maurice (Aruba 1-3), Catherine Walker (Aruba 0-3).

Veel publiek ondanks baseballwedstrijd

Antillen gelijk tegen aanvallend Nederland

WILLEMSTAD — Het nieuwe sportcomplex bleek op de tweede dag dat het in gebruik was een grote trekpleister. Ondanks het feit dat tegelijkertijd de "all stars" baseballwedstrijd in het Rifstadium plaatsvond, waren ruim zesduizend mensen aanwezig voor de eerste voetbalwedstrijd Antillen-Nederland in het kader van de koninkrijksspelen. Een goed gespeelde wedstrijd waarin de Antilliaanse (jeugd)selectie een verdienstelijk gelijkspel (1-1) wist te bevechten.

De Nederlandse spelers waren technisch iets beter, zowel qua collectieve spelopbouw als qua individueel spel, maar de Antillianen waren er op uit hun huid duur te verkopen en speelden geïnspireerd. Het is zelfs bijna een overwinning geworden. Minder dan één minuut voor het einde kreeg de Antilliaanse ploeg namelijk een strafschop, maar (de gisteren jarige) Glen Kwidama onthield zichzelf een verjaardagscadeau en de Antillen de zege door naast te schieten.

Nederland was vanaf de start frequenter in de aanval door een betere spelorganisatie op het middenveld, maar kwam niet verder dan een serie hoekschoppen. De Antilliaanse verdediging beet uitstekend van zich af met als uitblinkers keeper Johnny Windster, die enkele prachtige safes verrichtte, Nany Douglas en Sherwin Martis. Het meeste werk werd hen bezorgd door Rutten, De Vroedt en Kook. Intussen wisten de Antillianen wel tot scoren te komen. Sydney Bito deed dat ongeveer zeven minuten voor de rust. Hij werd bediend door Sixto Rovina die zich op het middenveld van het leer wist meester te maken en een voorzet op maat gaf. Bito schoot hard

Commentaar Prestatie

DE PRESTATIE van de Antilliaanse voetbalselectie, die gisteravond in het Sentro Deportivo Korsou tegen het Nederlandse elftal, in het kader van de Koninkrijksspelen, tot een 1-1 gelijkspel kwam, was niet verwacht. Velen waren van mening dat de prestatie van de Antilliaanse ploeg ver beneden peil zou blijven; dit op de eerste plaats vanwege de niet voldoende en deugdelijke voorbereiding. De Nederlanders, die waarschijnlijk voor het eerst in de tropen speelden en ook niet gewend zijn aan dit soort terrein, hebben toch hun kunnen bewezen, daar ze veel frequenter in de aanval waren.

Maar de Antilliaanse jongens hebben ondanks het geleverde commentaar duidelijk laten blijken dat zij tot veel meer in staat zijn. Was de voorbereiding veel eerder begonnen en daarvoor de nodige aandacht besteed, dan had men betere prestatie kunnen leveren.

Tot nu toe hebben de Antilliaanse deelnemers een goede prestatie geleverd: een 7-0 overwinning op de Nederlandse basebalselectie en gisteravond een gelijkspel, dat een overwinning had moeten worden, maar welke niet tot stand was gekomen vanwege het niet benutten van een penalty. Gisteren is duidelijk gebleken dat er tenminste geen samenwerking bestaat tussen de verschillende sportbonden op het eiland, daar op dezelfde dag ook een baseballwedstrijd op het programma stond. Zonder de medewerking van de verschillende bonden kan er op dit gebied geen vooruitgang geboekt worden. Het is haast onbegrijpelijk dat een baseballwedstrijd niet naar een andere dag is verschoven kan worden voor een andere sportontmoeting op internationaal niveau, welke slechts één keer in het jaar gehouden wordt, ditmaal zelfs na een driejarige onderbreking.

Het is te hopen dat de sportbonden een betere samenwerking gaan leveren om zodoende de vooruitgang van de verschillende sporten te stimuleren in plaats van elkaar tegen te werken.

SPORT AGENDA

WEGANAN DI REINO: 19.00 atletismo-Sentro Deportivo Korsou.

langs de uitlopende doelman Van de Zwaan heen: 1-0.

Na de hervatting ging Nederland nog meer aan de aanval doen, maar had vooralsnog geen succes. De Antilliaanse ploeg kreeg trouwens ook in de personen van Bacoena en Brion kans om de voorsprong te verruimen, maar die werden ook gemist. In de 22ste minuut bezweek de Antilliaanse verdediging onder de steeds groter

wordende druk. Uit een vrije trap zette Van Eck goed in en Schoors bracht met een kopstoot de stand in evenwicht. De druk van Nederland hield aan tot de laatste 5 minuten toen de Antillianen uit de verdediging wisten te komen voor een slot-offensief. Dit heeft bijna tot het winnende doelpunt geleid. De penalty, die hieruit voortvloeide — een verdediger speelde de bal met de hand na een schot van Hensley Albertus — werd echter niet benut.

De tweede voetbalwedstrijd wordt vrijdagavond gehouden. Vanavond zijn er atletiekwedstrijden en morgenavond de tweede baseballontmoeting.

Rekord kantidat di partisipante Kampeonato Latino Amerikano di Little League na Korsou

WILLEMSTAD — Korsou lo ta sede di e kampeonato Latino-amerikano di Little League, cual lo kuminsa dia 4 di augustus proksimo i lo termina dia 12 di e mesun luna. Den e kampeonato aki lo partisipa mayoria di e paisnan afilia na e organisashon mundial di little league, area di Latinoamerika, Sentro Amerika i Karibe. E kampeonato aki ta un preliminar di e kampeonato mundial di little league, ku lo tuma luga na Williams Sport Pennsylvania na Merka. Meskos ta e kaso tambe ku e kampeonato Latino-amerikano di senior league, kual aktualmente ta tumando luga na Arecibo, Puerto Rico. E kampeon di e torneonan aki lo representa Latinoamerika den e kampeonato mundial, ku lo ser tene na Gary, Indiana (senior league) i Williamsport, Pennsylvania (little league).

E pais organisashon di e kampeonato Latinoamerikano lo mester karga e gastunan di pasashi pa e kampeon di e torneo yega sede di e kampeonato mundial. Na e kampeonato Latinoamerikano di little league lo por partisipa unikamente hungadornan entre 9 i 12 aña. E ekipo ku lo representa kada pais no por di ta un selekshon di e pais, sino un selekshon di un liga.

E organisashon den kada pais, ta ser parti den diferente liga. P.E. na Korsou nos tin Liga Pabou i Liga Pariba, mientras ku na Aruba tin North league, South league i Center league. E selekshon di kada un di e liganan aki ta enfrenta otro pa disputa e derecho di representan nan pais den e kampeonato Latino-amerikano. Korsou lo keda representa pa e selekshon di liga Pabou, ku a gana e selekshon di liga Pariba, den play-off. Di e forma aki kada pais ta saka tur aña den luna di Augustus i otro aña Panama lo ta sede di e kampeonato Latinoamerikano di little league.

Durante estadia di sr. Boy Tweebom, presidente di Curacao Little league, eiba deliberashon ku e delegadonan di e paisnan partisipante, na e kampeonato Latinoamerikano di Senior league, kual aktualmente ta tumando luga na Arecibo, Puerto Rico. Na e okashon aki mayoria di e paisnan invita pa bini Korsou, a konfirma nan partisipashon ku eksepsjon di Ecuador, kual pais pa motibunan finansiero lo no por partisipa na e kampeonato Latinoamerikano di Little league na Korsou.

Inisialmente diesdos pais tabata ser spera pa e kampeonato na Korsou, pero e kantidat aki a baha na 11, ku e desishon di Ecuador, pa no bini mas. Apesar di esaki Korsou lo establese un rekord den e tipo di evento aki ya ku pa prome biaha den historia di kampeonato Latinoamerikano di little league, lo tin partisipashon di 11 equipo. Por lo general e kantidat aki sa varia entre 6 i 8, pero hama ainda tabatin 11

pais partisipando na un kampeonato Latinoamerikano di little league. E paisnan kua konfirma nan partisipashon den e kampeonato Latinoamerikano di little league, kual lo kuminsa djasabra dia 4 di augustus, ta e sigientenan: Aruba, Boneiru, Mexico, Panama, Puerto Rico, Salvador, Sto. Domingo, St. Maarten, Venezuela i Korsou. E paisnan lo kuminsa yega for di djawebis, mainta i pa diabierna atardi, tur e paisnan ta ser spera na Korsou. Riba e dia aki lo tin un konferensha, na kual lo partisipa delegadonan di tur e paisnan partisipante i tambe di eonan afilia, pero ku no ta partisipando, aki lo tin sorteo pa defini kual ta e ekiponan ku lo sali kontra otro riba dia di inaugurashon. Djasabra dia 4 di augustus lo tin e inaugurashon di e kampeonato Latinoamerikano di baseball little league. E seremonianan inaugural, ku lo kuminsa eksaktamente 10'or di mainta, lo bai akompanja pa un 'show' folkloriko, kual a ser prepara pa Sterling Isenia.

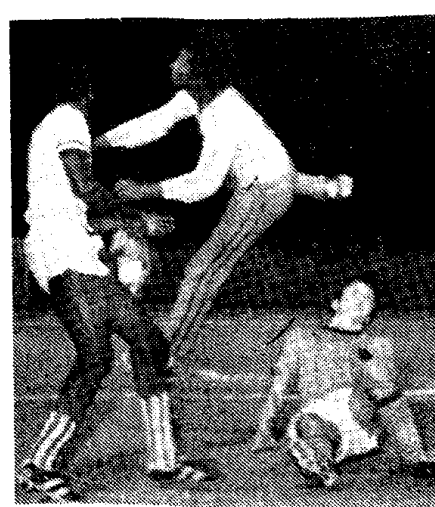
E selekshon di liga Pabou ta lo siguiente: Arnold Jacoba; Jed Licie; Sedney Lourens; Marlyson Brightha; Ivan Wild; Sandy Lourens; Roland Maria; Rignald Figaroa; Nigel Faneyte; Remigio Dolloson; Edsel Thielman; Carol Betorina; Randall Hernandez i Ashley Merien. Manager lo ta Frank Curiel, coach Tonchi Martina. Mayan Amigoe lo bini ku mas detaye tokante di e kampeonato.

VATICAN-STAD — Het Vaticaan maakte vrijdag bekend dat diplomatieke betrekkingen met de Bahama's zullen worden aangeknoot op korte termijn. Dat zal gebeuren op ambassadeursniveau, zo werd verklaard.

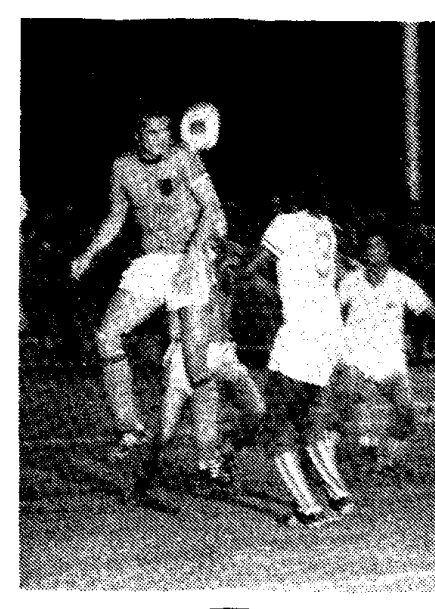
Caribisch tafeltennis: DOMINICANEN ZIJN TITEL — KANDIDAAT

SANTA CRUZ — De Dominicaanse Republiek toonde zich gisteren in de winnaarsronde een sterke kandidaat om herenkampioen te worden van het 22e Caribisch tafeltennis-kampioenschap, door met 5-2 en 5-1 te winnen van de eveneens sterke teams van Barbados en Trinidad. Hetzelfde geldt voor de dames van Trinidad, die met 3-1 en 3-0 wonnen van respectievelijk Jamaica en Guyana.

De volledige uitslagen van gisteren waren: Winnaarsronde heren: Dom. Republiek-Barbados 5-2, Dom. Republiek-Trinidad 5-1, Barba-

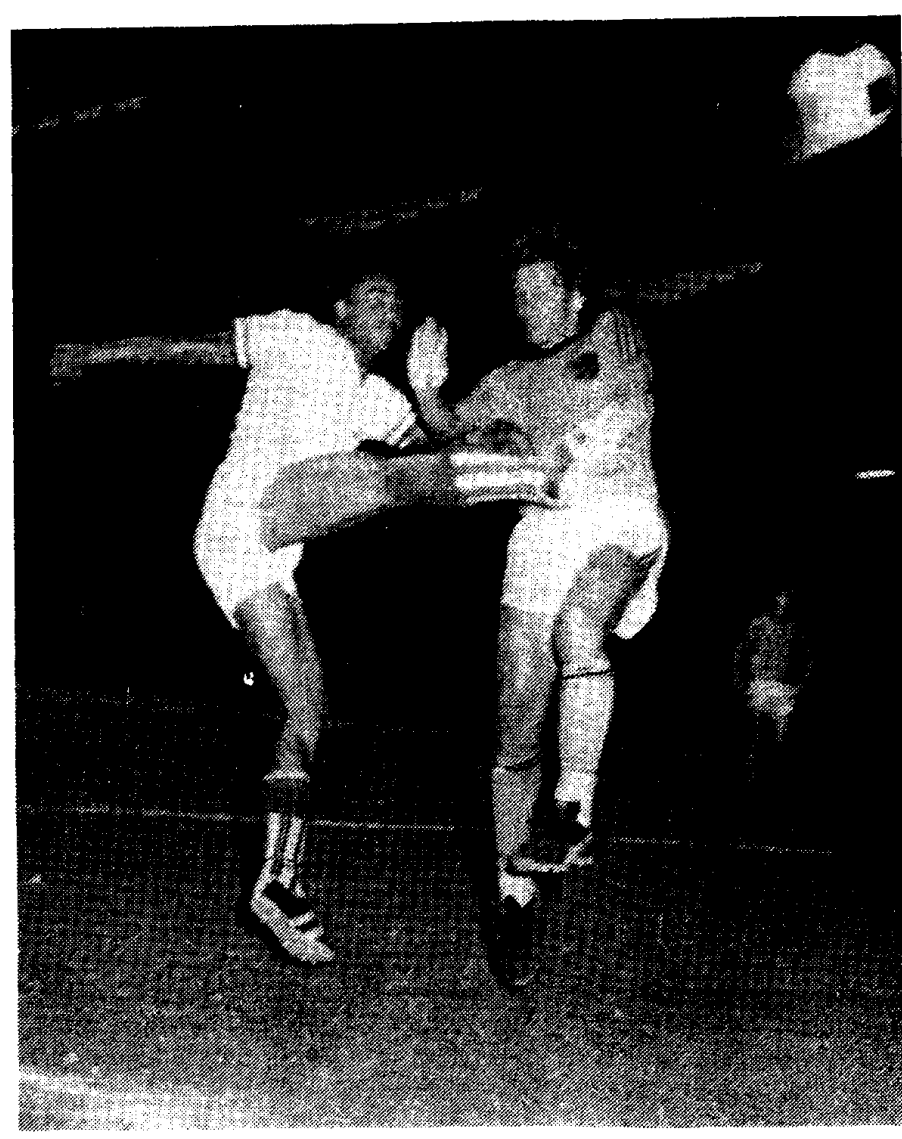


WILLEMSTAD — Enkele spelmomenten van de gisteravond gespeelde wedstrijd. Op de bovenste foto de Nederlander Van Eck na de wedstrijd gelijk te hebben gemaakt met een kopbal, terwijl de Antilliaanse verdediger verbaasd bleef toekijken.



Kortsjnoui deelt eerste plaats met Ljubojevic

BUENOS AIRES — Viktor Kortsjnoui, de dissident uit de Sovjet Unie, en de Joegoslaf Ljubomir Ljubojevic hebben samen het internationale schaaktoernooi in Buenos Aires gewonnen. Beide Schakers haalden 10,5 punten. De eindstand van het toernooi is als volgt: 1. Ljubojevic (Joe) en Kortsjnoui (Statenloos) 10,5 punten



Wega di Estreya a keda bow di nivel

Pariba a derota Pabou ku skor abulta di 17-4

WILLEMSTAD — Despues ku e dos atletanan a yega stadion, despues di a kore nan trayekto saliendo respektivamente for di tereno di futbol na Salvadorweg na Sta Maria i Vreugdenhill na Dominguito, akompanja pa e drumband di APV i e prome lansamentu a ser hasi pa Enchi Jansen, e tan espera wega di estreya den kategoria maksimum di nos beisbol lokal a tuma luga.

E selekshon di Pariba a sali viktوريوس for di e enkuentro aki derotando Pabou ku skor abulta di 17-4, den un partido ku no tabata na e nivel ku hopi hende a spera.

Liga Pariba ya for di den e di dos entrada tabatin un bentaha komodo di 7-1, konektando sin ku hit i probechando di kuater base por bola kende e habridor, Henrick Mercelina di Alpha, kende tabata e pitcher ku a risibí mas tantu voto pa Pabou, a regala.

Tabata bisto ku Mercelina no tabatin e kontrol kustumbra. Tin di agrega aserka ku tur e karedanan ku a drenta den e prome entrada a bini despues di

eroran ku a wordu komete. Prome tabata e leftfielder Jackie Jacoba kende a laga un roletaso duru di Lipo Elhage ku ya tabata hit, ku dos koredó na base, pasa meimei di su pia pa permiti e prome dos karedanan. Mercelina a regala e siguiente bateador, Bencho Imperator base por bola, poncha Johnny Alberto pa komplete e di dos out pa despues Lionel Sambo komete e di dos eror permitiendo e dos otro karedanan den e entrada aki.

Den e di dos ining George Brown di Pariba, kende alabas a resulta e pitcher ganador, a habri konektando infield hit kontra Mercelina, kende despues di a poncha Lesley Welvaart pa di dos bia den e partido a komplika e asunto regalando dos base por bola sigui pa yena base. E dos siguiente bateadornan, Lipo Elhage i Bencho Imperator, kende a lusi bon pa bate, a konekta di hit pa empuha tres kareda mas. Tabata Antonio Keller kende a logra di sera e entrada dominando Johnny Alberto i Wenny Jacoba ku roletaso den kuadro.

I ya for di e altura aki tabata bisto ku Pariba lo no por a perde e partido. Nan a amplia e bentaha konsiderablemente den di shete, anotando no menos ku shete kareda pa hasi e skor 15-4 i den di ocho nan a komplete esaki ku dos mas.

E selekshon di Pabou ayera

TTT tennis toernooi

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Curacao association tennis umpires dankt alle umpires, linesmen, lineswomen en vooral ook degenen die zich zo spontaan als invallers beschikbaar hebben gesteld, voor hun zeer gewaardeerde-medewerking tijdens het T.T.T. toernooi j.l. 26, 27, 28 en 29 juli.

Tweede helft ACC jaar

WILLEMSTAD — De automobiellclub Curacao begint aan de tweede helft van dit ACC jaar. Zaterdag 11 augustus gaat de volgende rit van start: Toko Zuikertuintje vanaf 19.30; de lengte van het traject is 50 km. Inschrijving kan gebeuren op woensdag in restaurant La Paix van acht tot en met tien uur. De startplaats van deze rit is tevens ook de finish. Verder wordt er door enkele leden onder auspiciën van de ACC, op 25 augustus een slalom georganiseerd. Tijd en plaats worden nog nader bekend gemaakt.

Aangezien dit een nieuwe evenement is binnen de ACC, zal de eerste rit een sportief karakter dragen en alleen dienen om de rijder kennis te laten maken met dit sportgebeuren. De inschrijving voor de deelname aan deze slalom is op woensdag 15 augustus tussen acht en tien uur in restaurant La Paix.

ORANJESTAD — De South League selectie vertrekt morgen naar Curacao om Aruba te vertegenwoordigen op het Latijns-amerikaans Little League baseballkampioenschap, dat vrijdag in de ballpark te Suffisant zal worden geopend. De Arubaanse delegatie bestaat uit 14 spelers, tussen de 9 en 12 jaar oud, manager Charlie Lynch, coach Juan Stroop en de delegatieleiders Juan Maduro en Capi Leest.

nochi simplemente no tabata un kontrinkante pa esun di Pariba, ku a sobresali tantu den fildeo komo bateo. E pitcheo di Pariba tabata basta bon. E uniko pitcher ku Pabou a anota kareda kontra dje tabata e habridor George Brown, kende apeser di esaki a resulta e ganador. E pitchernan ku a siguiele, respectivamente Richard Moesker di Sta Rosa i Michel Paulina di Groot Kwartier no a permiti niun kareda mas pa e ekipo kontrali.

E pitchernan ku a mira aktualshon pa Pabou tabata respektivamente: Henrick Mercelina, Antonio Keller, Gilbert Libiana i Humphrey Cicilia. E box-score di e partido tabata lo siguiente:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
Pabou	0	1	2	1	0	0	0	0	4	6	7	
Pariba	4	3	0	2	1	0	5	2	0	17	12	1

Opnieuw ter dood veroordeling in VS

MIAMI — De 32-jarige voormalige rechtenstudent Theodore Bundy is dinsdag in Miami in Florida veroordeeld tot de dood in de elektrische stoel. Rechter Edward Cowart sloot zich hiermee aan bij de wens van de twaalf gezwoorenen in de zaak. De jury had Bundy schuldig geoordeeld aan de moord op 15 januari van dit jaar op de studenten Lisa Lewy en Margaret Bowmann in Tallahassee in Florida. Hij had de vrouwen in hun slaap gewurgd. In Florida wachten ruim 130 ter dood veroordeelden op de voltrekking van het vonnis.

CHICAGO — De Mexicaan Pepio Cuevas heeft gisteravond in Chicago voor de negende maal zijn wereldkampioenschap boksen in het weltergewicht (versie WBA) met succes verdedigd. De 21-jarige Mexicaan versloeg zijn Amerikaanse uitdager, de twee jaar oudere Randy Shields, op punten. Shields was de eerste bokser die tegen Cuevas in een gevecht om het wereldkampioenschap de vijftien ronden op de been bleef. In de acht voorgaande titelgevechten zegevierde Cuevas door knock out. Zes van die acht titelgevechten duurden minder dan twee volle ronden.

Vlieggramp eist 17 doden

LERWICK — Bij een ongeluk dinsdag met een gecharterd Brits vliegtuig ter hoogte van de Shetlandeilanden zijn zeventien mensen om het leven gekomen. De resterende dertig inzittenden hebben het ongeluk overleefd, van wie er één ernstig is gewond. Toen het reddingswerk bij het invallen van de duisternis moest worden gestaakt hadden duikers zes lijken geborgen. De elf stoffelijke overschotten die nog in het wrak zitten zullen woensdagmorgen bij het aanbreken van de dag worden weggehaald.

English Companion

The world in a nutshell

In the opening session, Paul Bamaleango of the Camereroons, president of the committee for seabed resources, claimed more time for the discussion of the issue. The conference president, Hamilton Shirley Amerasinghe, has set a limit of three weeks, which represents half the duration of the conference. However, a Latin American diplomat indicated that the forma-

VIENNA. — Paraguay has annulled the citizenship of Nazi concentration camp Doctor Josef Mengele and he has left the country, Nazi hunter, Simon Wiesenthal, said.

LISBON — Maria de Lourdes Pintasilgo takes office today as Portugal's first woman Prime Minister and head of its 11th government since the 1974 revolution. But it is a government with a difference and a time limit of 100 days.

The main task of the dynamic, 49-year-old, diplomat and chemical engineer will be to prepare for the November general elections decided by President Antonio Ramalho Eanes as the only democratic way out of Portugal's prolonged political deadlock.

CHICAGO — A chief engineer for McDonnell Douglas said the engine pylon of its DC-10 airliner was safe and would not be redesigned. The pylon design was called into question after an engine fell off an American Airlines DC-10 as it took off from Chicago's O'Hare Airport, sending the wide-bodied plane plummeting to earth and killing 273 people.

JERUSALEM — The Israeli government narrowly won initial approval in the Knesset (parliament) for a controversial land requisition act enable it to seize Debouï land for the construction of new military airfield in the Negev. The bill passed its first reading — the formal introductory stage before detailed debate — by a majority of two.

NEW YORK — Results of the Mayor League baseball games played on Tuesday:

AMERICAN LEAGUE
New York Yankees 7 Chicago
White Sox 3; Kansas City Ro-
yals 6 Toronto Blue Jays 5; Tex-
as Rangers 11 Detroit Tigers
3; Baltimore Orioles 9 Milwau-
kee Brewers 5; Oakland Athle-
tics 2 Minnesota Twins 1; Cali-
fornia Angels 8 Seattle Mari-
ners 1; Cleveland Indians 11
Boston Red Sox 10 (11 innings)
(1st); Cleveland Indians 3 Bos-
ton Red Sox 0 (2nd).

NATIONAL LEAGUE
Montreal Expos 5 St Louis Cardinals 0; New York Mets 2 Pittsburgh Pirates 1; San Diego Padres 10 Atlanta Braves 3; Philadelphia Phillies 4 Chicago Cubs 1; Los Angeles Dodgers 7 Cincinnati Reds 6; Houston Astros 6 San Francisco Giants 4.

commonwealth edison	43	1/2
communications satellite	44	5/8
consolidated natural gas	34	3/4
continental can co	28	3/4
continental oil	36	7/8
continental telephone	41	1/8
crown international	37	5/8
crown zellerbach	36	3/4
culbro corp	11	
curtiss-wright corp	55	3/8
curtiss-wright corp + nat	23	
dow chemicals	44	5/8
du pont (ni) de nemours	28	1/8
eastman kodak inc	41	
eastman kodak co	53	3/4
el Paso net gas	21	3/8
emery inc	24	1/2
exxon corp	54	5/8
fairchild camera		
florida power corp	30	1/8
fluor corp	55	
ford motor co	41	3/4
fructacorp corp	42	3/8
gettex corp	32	5/8
general cable corp	22	
general electric co	51	3/4
general food co	32	
general motors	57	7/8
general public utilities	29	7/8
general tel and electronics	25	1/4
gitty oil corp	54	5/8
glittco co	25	1/4
goodrich (bf) co	21	5/8
goodyear tire & rubber	16	
grace (lr) and co	25	7/8
groundwork corp	18	
gulf oil canada ltd	48	1/4
gulf oil corp	27	
hormel (hj) co	37	1/2
holloway (wa) inc	31	3/4
hollon hotels corp	29	
honeywell inc	29	
illinois central ind	26	1/2
imperial oil	30	
international machines	69	1/4
intertek flavors and fragan	20	7/8
interva harvestor	40	3/4
public service elec and		
gas trust co		
rca corp		
reliance group inc		
republic steel corp		
reyolds (rj) ind		
rockwell int		
royal watch enterprises		
santa fe industries inc		
schoof (fm) corp		
schlumberger		
sears roebuck and co		
shell oil co		
sherrill inc		
southern pacific co		
southern railway		
sperry rand corp		
standard brands		
standard oil co of cal		
standard oil co (ind)		
sterlings drugs		
studebaker worthington		
sun oil company		
sun oil company prof		
syntex corp		
tandy corp		
tandycrafts inc		
texaco inc		
texaco instruments		
toxas utilities co		
trans world air		
trans world airlines		
twenty century toln cor		
unilover ny		
union carbide corp		
union electric		
union of california		
union pacific corp		
uniroyal		
united brands		
united technologies		
us steel corp		
warnor lambert co		
western bond corp		
western union corp		
westinghouse elec corp		
westinghouse elec ind		
wheelabrator		
wrigley (wm) jr co		
xerox		

[illegible]

PORT OF SPAIN;
TRINIDAD — The Trinidad
"Express" newspaper this
week sympathised with former
Deputy Prime Minister A.N.R.
Robinson, who said in
parliament last Friday, that he
was fed up with corruption in
the twin-island republic. Mr.
Robinson, who is now an
opposition member in Tobago -
Trinidad's sister island, was
complaining specifically that
Trinidad's national fisheries
company was buying fish from
Tobago and dumping it into
the sea. "There are problems he
said, with telephones, roads,
electricity and the steamer
service between Trinidad and
Tobago". He questioned the
ability of the government of
Prime Minister Eric Williams to
run proposed steel mills and
other major industries, if it
could not run these basic

amenities. The reported repeated complaints from readers who have at times been unable to obtain drinking water. The newspaper described the operations of the water and sewerage authority in Trinidad and Tobago as inefficient, it is a shame that the islands get only all". In clear reference to the government's plans for the establishment of a new major industrial centre in the following Trinidadian newspaper, the balance of payments position. The newspaper stated that the country will need the highest technical skills, and all the dedication that can muster. The newspaper said, "finding markets for iron, steel, and fertilizers, in the side of the coin. The other side represents the ability to produce". The newspaper deplored the continued failure of the Trinidadians to meet the demand for steel and shabby construction.

Ministers of the American Council.

Other issues to be dealt with will be the annual report of the activities of the permanent secretary, an examination of the results of the fifth Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) and Latin American cooperation in the agricultural and industrial sectors.

LONDON — The pound sterling tumbled on the world foreign exchange markets and some dealers said a big selling order by Nigeria was responsible. The pound, which last week reached nearly 2.33 dollars closed last night in Europe at just 2.25 dollars. Some dealers said Nigeria offered 500 million pounds for sale, but others discounted the figure.

By John Liney

A cartoon illustration showing a boy and a girl at a movie theater. The boy, wearing a white t-shirt and shorts, is pointing his finger at the movie screen. The girl, wearing a dark dress and a hat, is looking at him. A speech bubble from the boy says "LAMP!". The movie screen shows a scene with a man and a woman. The cartoon is signed "Liney" in the bottom right corner.

By John Liney

This person will be responsible for maintaining all Accounting records and is responsible for the development, analysis and interpretation of statistical and Accounting information to appraise the operating results of Mullet Bay Beach Hotel in terms of cost, budget, trends and profit possibilities.

If interested contact

Richard Loutsch
Corporate Controller
Mullet Bay Beach Hotel
P.O. Box 309
St. Maarten